

Prot. n. 1023524  
del 27-7-2018  
el. 2-3



# COMUNE DI PALERMO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

DELIBERAZIONE N. 420 DEL 24/08/2018

Sessione: ordinaria Seduta: pubblica

### APPROVAZIONE VERBALE DELLA SEDUTA DI CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: DEL 29.05.2018

L'anno duemiladiciotto il giorno **ventiquattro** del mese di **agosto** alle ore **10,10**  
nella Sede Municipale, convocato con determinazione del Presidente, si è riunito nella solita aula il Consiglio  
Comunale di questa Città, sotto la presidenza del Cons. **Salvatore Orlando**  
- Presidente e con la partecipazione del **Vice Segretario Generale Dott. Vincenzo Messina**

Al momento della votazione del presente atto, risultano presenti n° 25 dei 40 Consiglieri assegnati:

		Pres.	Ass.			Pres.	Ass.
1) AMELLA	Concetta		a	21) GELARDA	Igor		a
2) ANELLO	Alessandro		a	22) GIACONIA	Massimiliano	p	
3) ARCOLEO	Rosario	p		23) INZERILLO	Giovanni	p	
4) ARGIROFFI	Giulia	p		24) LO CASCIO	Giovanni	p	
5) BERTOLINO	Francesco		a	25) LO MONACO	Rosalia	p	
6) CANCELLA	Roberta	p		26) MATTALIANO	Cesare	p	
7) CAPUTO	Valentina		a	27) MELI	Caterina	p	
8) CARACAUSI	Paolo		a	28) MINEO	Andrea		a
9) CARONIA	Maria Anna		a	29) ORLANDO	Caterina		a
10) CATANIA	Giusto	p		30) ORLANDO	Salvatore	p	
11) CHINNICI	Dario		a	31) RANDAZZO	Antonino		a
12) CHINNICI	Valentina	p		32) RUSSA	Giuseppina	p	
13) CUSUMANO	Giulio		a	33) RUSSO	Girolamo		a
14) DI PISA	Carlo	p		34) SALA	Antonino	p	
15) EVOLA	Barbara	p		35) SCARPINATO	Francesco Paolo	p	
16) FERRANDELLI	Fabrizio	p		36) SUSINNO	Marcello	p	
17) FERRARA	Fabrizio	p		37) TANTILLO	Giulio	p	
18) FICARRA	Elio	p		38) TERRANI	Sandro	p	
19) FIGUCCIA	Sabrina		a	39) VOLANTE	Claudio	p	
20) FORELLO	Salvatore	p		40) ZACCO	Ottavio		a
<b>Totale N.</b>						25	15

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Visto** l'allegato processo verbale della seduta del Consiglio Comunale del 29/05/2018;

**Ritenuto** che il documento di che trattasi è meritevole di approvazione;

**Con votazione** resa e verificata nei modi e forme di legge con il seguente risultato:

Presenti                    n° 25

Votanti                    n° 25

Votano SI                n° 25

---

## DELIBERA

Il processo verbale di cui in premessa è approvato nel testo allegato alla presente deliberazione.



**COMUNE DI PALERMO**  
**VERBALE DELLA SEDUTA DI CONSIGLIO COMUNALE DEL 29/5/2018**  
**(Art. 33 del Regolamento di Consiglio Comunale)**

L'anno duemiladiciotto il giorno ventinove del mese di maggio nella Sala Consiliare del Palazzo di Città il Consiglio Comunale si è riunito alle ore 17.15, giusto avviso del Presidente del Consiglio Comunale Salvatore Orlando, prot. n.665790/CONS del 30/4/2018 e succ. modifica orario convocazione giusto avviso prot. n.681646/CONS del 7/5/2018, O.d.g. suppletivo prot. n.695851/CONS del 10/5/2018 e ulteriore O.d.g. prot. n.708449/CONS del 15/5/2018 e O.d.g. n.809530/CONS del 22/5/2018, suppletivo O.d.g. n. 827647/CONS del 28/5/2018, per procedere alla trattazione degli argomenti iscritti all'O.d.G.

**Presiede la seduta il Presidente Salvatore Orlando.**

**Partecipa n.q. di Segretario Generale la Dott.ssa. Rosa Vicari.**

**Il Presidente**, alle ore 17.15 dispone l'appello al termine del quale risultano presenti i seguenti 19 Consiglieri: Arcoleo Rosario, Argiroffi Giulia, Bertolino Francesco, Caracausi Paolo, Catania Giusto, Chinnici Dario, Cusumano Giulio, Evola Barbara, Ferrara Fabrizio, Forello Salvatore, Lo Monaco Rosalia, Meli Caterina, Orlando Caterina, Orlando Salvatore, Randazzo Antonino, Russo Girolamo, Sala Antonino, Scarpinato Francesco, Terrani Sandro.

**Il Presidente**, constatata la mancanza del numero legale, rinvia la seduta di un'ora.

**Il Presidente**, alle ore 18.20 dispone l'appello, al termine del quale risultano presenti i seguenti 34 Consiglieri: Amella Concetta, Anello Alessandro, Arcoleo Rosario, Argiroffi Giulia, Bertolino Francesco, Cancilla Roberta, Caputo Valentina, Caracausi Paolo, Catania Giusto, Chinnici Dario, Chinnici Valentina, Cusumano Giulio, Evola Barbara, Ferrandelli Fabrizio, Ferrara Fabrizio, Figuccia Sabrina, Forello Salvatore, Giaconia Massimiliano, Inzerillo Giovanni, Lo Cascio Giovanni, Lo Monaco Rosalia, Meli Caterina, Mineo Andrea, Orlando Caterina, Orlando Salvatore, Randazzo Antonino, Russa Giuseppina, Russo Girolamo, Sala Antonino, Scarpinato Francesco, Susinno Marcello, Tantillo Giulio, Terrani Sandro, Zacco Ottavio.

**Il Presidente**, constatata la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta e dà la parola al Consigliere Russo.

**Il Consigliere Russo**, dopo aver ricordato che nella seduta di domani sarà presente il Sindaco, chiede al Presidente se sia opportuno convocare l'Assessore al Bilancio, il Ragioniere e i Presidenti delle Società Partecipate perché chiederà il prelievo del Bilancio Consolidato.

**Entra in aula alle ore 18.25 il Consigliere Gelarda; alle ore 18.29 entra il Consigliere Di Pisa. Sono presenti 36 Consiglieri.**

**Il Presidente**, per quanto richiesto dal Consigliere Russo, riferisce che ha già provveduto alla convocazione dei soggetti richiesti e ha aggiunto inoltre il Collegio dei Revisori e il Dirigente delle società Partecipate.



**Il Consigliere Cusumano**, dopo aver espresso solidarietà al Consigliere Terrani per quanto dichiarato dal Sindaco sul ponte Corleone, ritiene inaccettabile ogni forma di limitazione alla libertà d'azione istituzionale e politica dei Consiglieri Comunali, per le motivazioni su esposte, e dichiara di sospendersi dal gruppo Palermo 2022.

**Il Consigliere Anello** condivide le dichiarazioni del Consigliere Cusumano. Ritiene che non si possa puntare il dito su un Consigliere Comunale solo perché esercita le sue prerogative. Il suo passaggio al gruppo misto rende evidente che la maggioranza si sta sfaldando. Ritiene che il bilancio consolidato si debba affrontare subito e con molta attenzione. Nel 2012 il Sindaco ha affermato che i conti del Comune non erano in ordine, ma lui con la sua giunta sembra che adesso si trovi in una condizione assai complicata dal punto di vista finanziario e basta poco per essere in pre - dissesto. In ordine al piano farmacie, registra un forte ritardo dovuto al fatto che il 2 maggio il Dott. Galvano ha deciso di inviare i fascicoli delle nuove sedi (29) al Suap, convinto che sia quello l'Ufficio competente per inviare le comunicazioni all'ASP. Un siffatto rimbalzo di competenze ha provocato un mese di ritardo che produce un mancato incasso, sol perché manca questo atto del Comune da inviare all'ASP. Invita formalmente il Presidente a farsi carico della risoluzione di tale problematica. Lo invita, parimenti, a farsi carico del rilascio del suolo pubblico ai *dehors* e della modifica del relativo regolamento, in quanto si sono create false aspettative e perché, di fatto, la situazione è mutata rispetto a quando è stata approvata la regolamentazione degli stessi. Ricorda che era stato stabilito in sede di conferenza dei capigruppo che si sarebbe dovuto formare un gruppo di lavoro per formulare le modifiche al regolamento dei *dehors*.

**Esce dall'aula alle ore 18.50 il Presidente Orlando e assume la Presidenza il Vice Presidente Tantillo. Sono presenti 35 Consiglieri.**

**Il Vice Presidente**, in riferimento alla questione dell'apertura delle farmacie, ritiene sia solo una questione di competenza, pertanto propone una conferenza dei Capigruppo con i Dirigenti dei due Uffici per chiarire di chi sia la competenza. Per la seconda questione, il Presidente convocherà una seduta *ad hoc* presso l'Assessorato Attività produttive.

**Il Consigliere Forello** condivide *in toto* le considerazioni espresse dal Consigliere Russo in ordine al prelievo del bilancio consolidato, ma ritiene che l'aula dovrebbe essere informata delle risultanze dell'unità di crisi che ha analizzato i disallineamenti delle partecipate. Ritiene che la delibera più importante da trattare, in tema di bilancio, non sia il previsionale del 2018 ma il rendiconto del 2017 e chiede perché l'amministrazione non l'abbia ancora presentato. Ritiene che la maggioranza debba fare chiarezza al suo interno e che il Comune di Palermo sia in una condizione di sofferenza, per cui sarebbe necessario applicare l'eutanasia. Esprime la sua solidarietà nei confronti del Consigliere Terrani. Il metodo usato dall'amministrazione è quello di fare editti in conferenza stampa; ma il Ponte Corleone in stato di pericolo lo attesta una relazione presentata dai tecnici (prima portata a conoscenza della stampa e poi dell'aula) e da una ordinanza del 2015 del Corpo di P.M. che afferma che il ponte è insicuro. Legge la parte finale

della relazione del maggio 2018 e una nota a firma del Dott. Galatioto del 2015 sul medesimo argomento. Invoca la presenza in aula del Comandante della Polizia Municipale per chiedere quali siano i controlli al momento posti in essere. Dopo la parata fatta dal Sindaco in aula sull'*hotspot*, deve rilevare come purtroppo la stessa amministrazione avesse dato la disponibilità alla sua realizzazione nel marzo del 2017: se non ci fosse stata questa disponibilità, nessuno avrebbe potuto indicare il territorio di Palermo per la sua collocazione. Tale atteggiamento rende l'amministrazione ambigua nelle sue scelte.

**Esce dall'aula alle ore 19.02 il Consigliere Gelarda, alle ore 19.14 esce la Consigliera Caputo e alle ore 19.15 risultano assenti i Consiglieri Caracausi e Zacco. Sono presenti 31 Consiglieri.**

**Il Vice Presidente** comunica che consegnerà nella giornata di domani la relazione.

**Il Consigliere Ferrandelli** ritiene che i problemi si affrontano e si risolvono dialogando in maniera costruttiva, e non minacciando denunce e instaurando un clima di terrore; tali atteggiamenti rischiano di minare la libertà di rappresentanza dei singoli Consiglieri e il libero esercizio delle proprie funzioni. Dichiara che "è finito il tempo dell'arroganza e della monarchia assoluta".

**Entra in aula alle ore 19.19 il Consigliere Ficarra. Sono presenti 32 Consiglieri.**

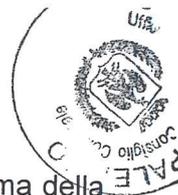
**La Consigliera Figuccia**, dopo aver condiviso quanto espresso dal Consigliere Cusumano, dichiara che non si può vivere in una città in cui è tangibile il clima di terrore.

**Entra in aula alle ore 19.31 il Consigliere Caracausi e alle ore 19.32 esce il Consigliere Forello. Sono presenti 32 Consiglieri.**

**Il Consigliere Susinno** condivide quanto espresso dal Consigliere Russo nel chiedere il prelievo del Bilancio Consolidato e riferisce che già in Commissione hanno udito i Revisori. Fa cenno alla raccolta differenziata, che ancora non riesce a coprire tutto il territorio cittadino.

**Durante l'intervento del Consigliere Susinno assume la Presidenza il Consigliere Scarpinato. Entra in aula alle ore 19.37 il Consigliere Forello, il quale assume la Presidenza. Sono presenti 33 Consiglieri.**

**Il Consigliere Tantillo** esprime la sua solidarietà al Consigliere Terrani e ritiene che il Sindaco entri *a gamba tesa* nel rapporto tra maggioranza e minoranza. Si associa ai Consiglieri che sostengono che ci debba essere massima libertà di espressione. Chiede, formalmente, che il Segretario Generale mandi al Sindaco la registrazione della seduta sul ponte Corleone per rammentargli quanto affermato dagli Uffici. Ritiene che l'ex Vice Sindaco non abbia riferito con precisione quello che è stato detto in aula. Porta a conoscenza dell'aula che esiste una relazione tecnica precedente a quella esaminata oggi, che curerà di fare avere ai Consiglieri. Chiede di riconvocare tutti gli uffici coinvolti nella vicenda del Ponte, nonostante fossero già stati invitati all'odierna seduta. Nell'ultima relazione sullo stato del ponte manca il giorno preciso di maggio 2018 in cui è stata depositata ma questo è dovuto al fatto che non si è dato seguito alla richiesta



formulata dai Consiglieri e la stessa è pervenuta nelle mani degli stessi solo mezz'ora prima della conferenza stampa. Alla luce di questi fatti, chiede, dunque, al Presidente se si ravvisi una violazione dell'art. 23 del Regolamento del Consiglio Comunale per una richiesta fatta dallo stesso, dalla Consigliera Argiroffi, dal Consigliere Russo e dal Consigliere Lo Cascio. Ritiene che i Dirigenti degli Uffici debbano rispondere ai regolamenti e non alla politica. Chiede, inoltre, la data precisa della relazione in questione perché, se questa recasse una data antecedente alla richiesta dei atti, sarebbe avvenuta palesemente una violazione del regolamento. Reputa che la vicenda vada chiarita e chiede che si convochi una riunione con tutti i Dirigenti e Capi Area per comprendere cosa vuol dire "accesso agli atti" dei Consiglieri. La questione è squisitamente politica, perché egli non è stato messo nelle condizioni di esercitare il proprio ruolo. Chiede, inoltre, quali siano le ragioni che non consentono la trasmissione del PRG alla Commissione Urbanistica dato che gli risulta che il gruppo di lavoro istituito *ad hoc* presso i locali della Fiera del Mediterraneo è cessato.

**Esce dall'aula alle ore 19.39 il Consigliere Scarpinato; alle ore 19.44 escono i Consiglieri Ferrandelli e Mineo, alle ore 19.45 escono le Consigliere Meli e Figuccia; alle ore 19.46 esce il Consigliere Anello; alle ore 19.47 esce il Consigliere Giaconia; alle ore 19.50 risulta assente il Consigliere Ferrara; alle ore 19.51 esce la Consigliera Russa e alle ore 19.53 esce il Consigliere Di Pisa. Sono presenti 23 Consiglieri.**

La Dott.ssa Vicari riferisce che, per deduzione, la relazione tecnica sembrerebbe essere stata redatta prima del 21 maggio perché fa riferimento a un sopralluogo da effettuare in quella data.

La Consigliera Evola, in ordine alla proposta di delibera sul bilancio consolidato, concorda con il Consigliere Russo per il prelievo dell'atto da fare il giorno successivo.

**Esce dall'aula alle ore 19.55 la Consigliera Cancilla. Sono presenti 22 Consiglieri.**

La Consigliera Argiroffi non comprende le motivazioni per cui la progettazione del PUMS, che è lo strumento necessario per lo sviluppo ambientale ed economico dettato dalla Legge, non viene assegnata a progettisti esterni e chiede di capire le motivazioni di tale scelta.

**Risultano assenti alle ore 20.00 i Consiglieri Bertolino e Sala. Sono presenti 20 Consiglieri.**

Il Consigliere Terrani, dopo aver saputo quanto dichiarato dal Sindaco in conferenza stampa, afferma che nessuno si può permettere di limitare le iniziative dei Consiglieri Comunali e ringrazia i colleghi per la solidarietà espressa nei suoi confronti.

**Esce dall'aula alle ore 20.07 la Consigliera Amella. Sono presenti 19 Consiglieri.**

Il Consigliere Catania sottolinea che si dovrebbe mutare la dizione "comunicazioni" in "sfogatoio", perché molti consiglieri fanno il loro *sfogo* e poi se ne vanno senza partecipare al dibattito d'aula. Precisa che il Consigliere Forello ha letto una ordinanza che è stata revocata per impossibilità di applicazione, per cui ritiene che il suo richiamo sia stato inopportuno. Chiede che

l'Assessore e i tecnici vengano in aula per fornire chiarimenti sull'argomento. Afferma che non c'è alcun Comune in Italia che abbia esaurito la redazione del PUGS (piano urbano della mobilità sostenibile), perché la scadenza data dal Ministero è abbastanza lunga. Se, al momento, non vi sono le risorse economiche per affidare la progettazione all'esterno, il Consiglio Comunale potrà appostare le necessarie risorse in sede di approvazione di bilancio di previsione. Il PGTU viene assorbito dal PUGS. La scelta di affidare la progettazione del piano all'esterno è una scelta politica. Un'altra scelta politica dell'amministrazione è quella di abbattere il traffico veicolare privato. Sarebbe folle aspettare il piano della mobilità sostenibile prima di progettare il tram.

**Esce dall'aula alle ore 20.19 il Consigliere Cusumano. Sono presenti 18 Consiglieri.**

**Il Consigliere Russo** esprime la sua solidarietà al Consigliere Terrani, ma ritiene che, visto quanto affermato dal primo cittadino, anche lui stesso e il Consigliere Forello sarebbero responsabili di procurato allarme. Chiede la registrazione delle sedute in cui si è parlato del Ponte Corleone. Rammenta che oggi dovevano essere presenti in aula dei tecnici per confutare quello è stato affermato: se questo è procurato allarme, vuole avere il privilegio di essere denunciato. Spera che la Presidenza si faccia carico di portare in aula i tecnici poiché, tra l'altro, è venuto a conoscenza di un'altra relazione sull'argomento. Chiede chiarimenti al Consigliere Terrani sulla sua proposta di fare una riunione "trasversale", perché sembrerebbe che questi abbia abbandonato la maggioranza. Chiede che il Consiglio Comunale venga convocato ogni giorno per tutto il mese di giugno, per affrontare le varie problematiche che sono in discussione.

**Esce dall'aula alle ore 20.28 il Consigliere Caracausi e alle ore 20.40 esce la Consigliera Orlando Caterina. Sono presenti 16 Consiglieri.**

**Il Consigliere Lo Cascio** esprime solidarietà al Consigliere Terrani e, in merito alla mobilità urbana, sostiene che la scelta è andata sul trasporto ferrato e non accetta critiche da parte di nessuno. Chiede che gli vengano fornite notizie in merito alla integrità o meno del ponte Oreto.

**Esce dall'aula alle ore 20.41 il Consigliere Ficarra. Sono presenti 15 Consiglieri.**

**La Consigliera Argiroffi** contesta quanto espresso dal Consigliere Catania, in quanto non si può decidere di porre in esercizio il tram se non c'è una progettazione.

**Esce dall'aula alle ore 20.52 il Consigliere Dario Chinnici. Sono presenti 14 Consiglieri.**

**Il Consigliere Terrani** risponde al quesito posto dal Consigliere Russo con la fiducia degli elettori che lo hanno portato in aula con il Movimento 139, nel quale rimarrà fino alla fine del mandato, ma il suo partito è la città di Palermo.

**Il Consigliere Tantillo** dà lettura della relazione sul Ponte Corleone del 2009, che non è stata consegnata ai Consiglieri.

**Esce dall'aula alle ore 20.54 la Consigliera Lo Monaco. Sono presenti 13 Consiglieri.**

**Il Consigliere Catania**, in ordine alla progettazione del tram, ritiene che non vi sia alcuna contrapposizione o frammentarietà in quanto quello che ha avviato il Comune di Palermo è un concorso di progettazione.

**Il Consigliere Russo** chiede che siano convocati per il giorno successivo il Sindaco, l'Assessore al Bilancio, il Collegio dei Revisori, il Ragioniere Generale e Dirigente delle Società Partecipate.

**Il Presidente**, constatata la mancanza del numero legale, alle ore 21.01 dichiara chiusa la seduta.

\* \* \* \* \*

**La versione integrale del resoconto della seduta si trova masterizzata su CD, depositato presso la Segreteria Generale di questo Comune.**

Verbalizzanti: firmato Buttitta - Caronia

Collazione firmato Lecce  
Revisione firmato Giuffrida



Per Il Segretario Generale  
(R. Vicari)

Il Presidente  
(Orlando - Tantillo - Scarpinato - Forello)

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

S. Orlando

IL CONSIGLIERE ANZIANO

S. Forello

IL V. SEGRETARIO GENERALE

V. Messina

N° \_\_\_\_\_ Registro pubblicazione Albo Pretorio

Affissa all'Albo Pretorio di questo Comune in data 30-08-2018 per la pubblicazione a tutto il quindicesimo giorno successivo.

IL MESSOCOMUNALE

Palermo li,.....

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

\*\*\*\*\*

Copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune dal.....a tutto il quindicesimo giorno successivo.

IL MESSO COMUNALE

IL V. SEGRETARIO GENERALE

Palermo ,li.....

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

\*\*\*\*\*

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

- in seguito al decorso di giorni dieci dalla pubblicazione all'Albo Pretorio di questo Comune come sopra certificato
- in quanto dichiarata immediatamente esecutiva in sede di approvazione da parte dell'Organo Collegiale deliberante e pubblicata ex art.12 Legge Regionale n.5/2011.

IL V. SEGRETARIO GENERALE

Palermo, li.....